

TU CROIS...

TIENS, BOIS
ENCORE UN
COUP.



OH, MERCI
CAMARADE.

SOURIS
UN PEU MON
POTE.

TU FINIRAS RIDÉ À
FORCE DE FRONCER
TES SOURCILS.



GUÉRISSEUR
DE RANG S MIN
BYEONG-GU.

나 혼자만 레벨업

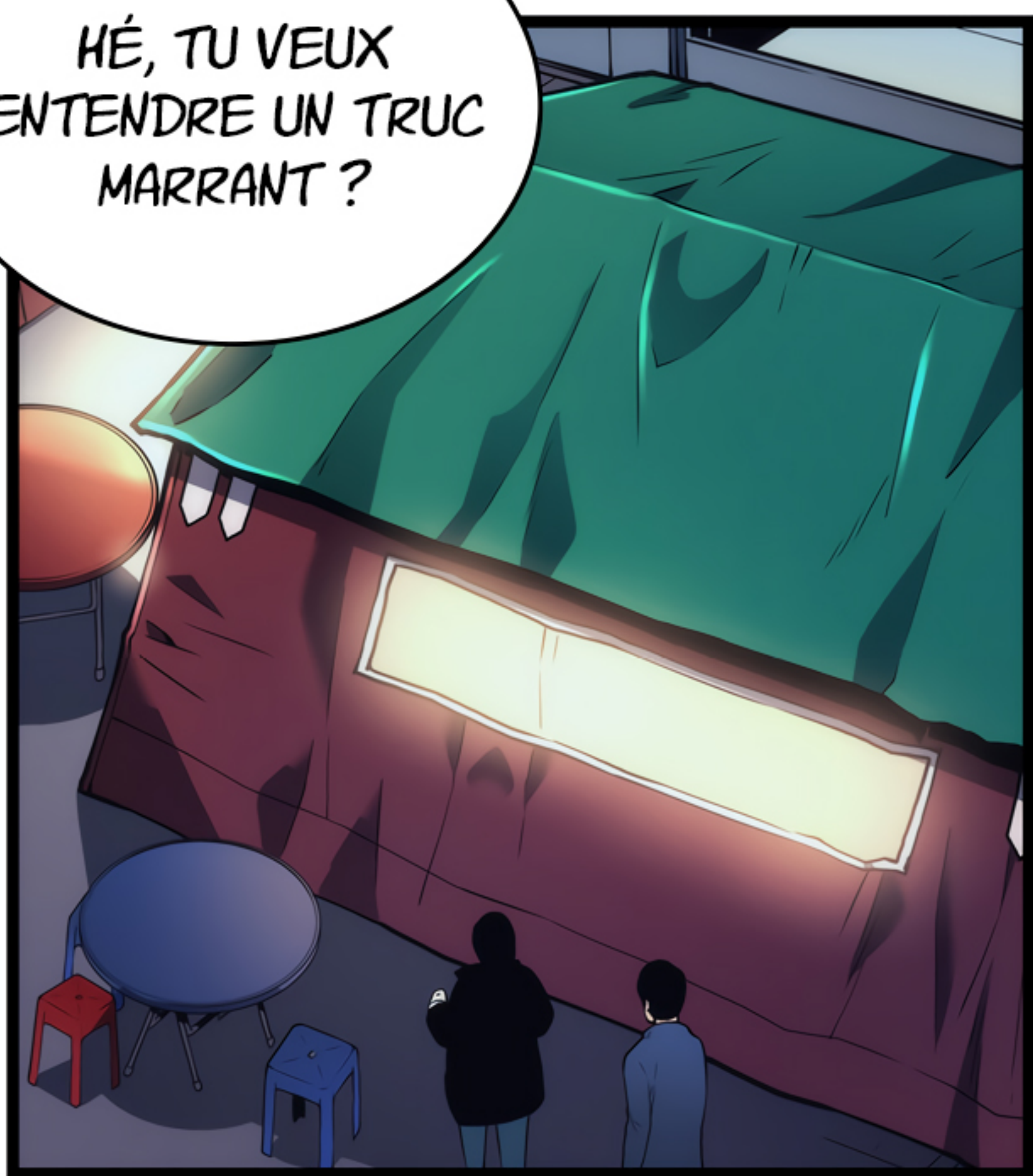
만화 · 장성락 (REDICE STUDIO)

원작 · 추공 각색 · 기소령

CHAPTER

89

HÉ, TU VEUX
ENTENDRE UN TRUC
MARRANT ?





EN PLUS DE SON SENS
DE L'HUMOUR, MIN BYEONG-
GU EST UN PEU BIZARRE.

IL EST LE PREMIER RANG S
À PRENDRE SA RETRAITE AVEC
SES 4 MEMBRES INTACTS.

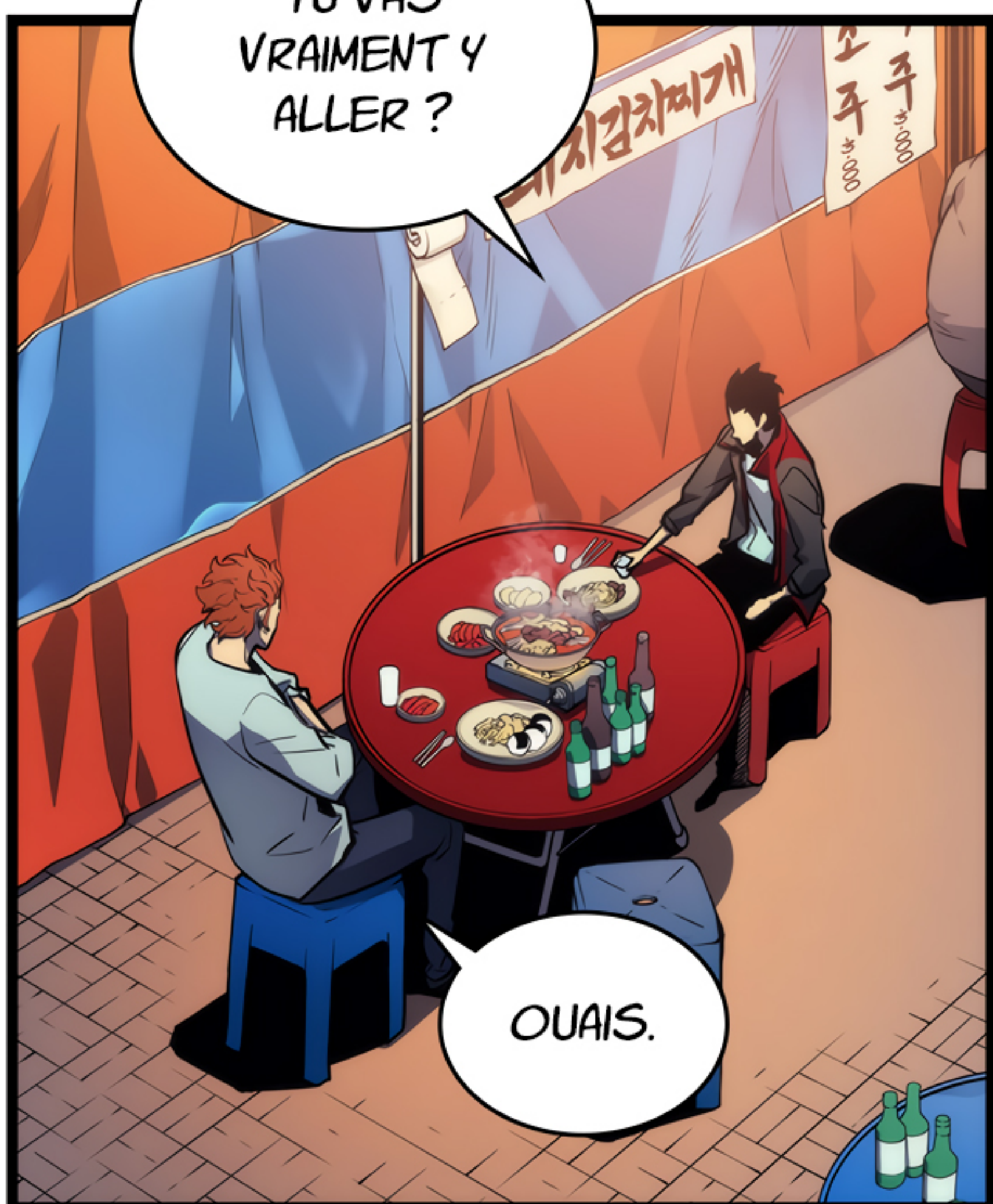
IL EST NON SEULEMENT
LE PREMIER, MAIS AUSSI
LE SEUL.

COMBIEN PRENDRAIT
LEUR RETRAITE ALORS QUE LES
RANGS S PEUVENT SE FAIRE
AUTANT DE POGNON ?

C'EST PAS
COMME S'IL ÉTAIT
RICHE DE BASE.

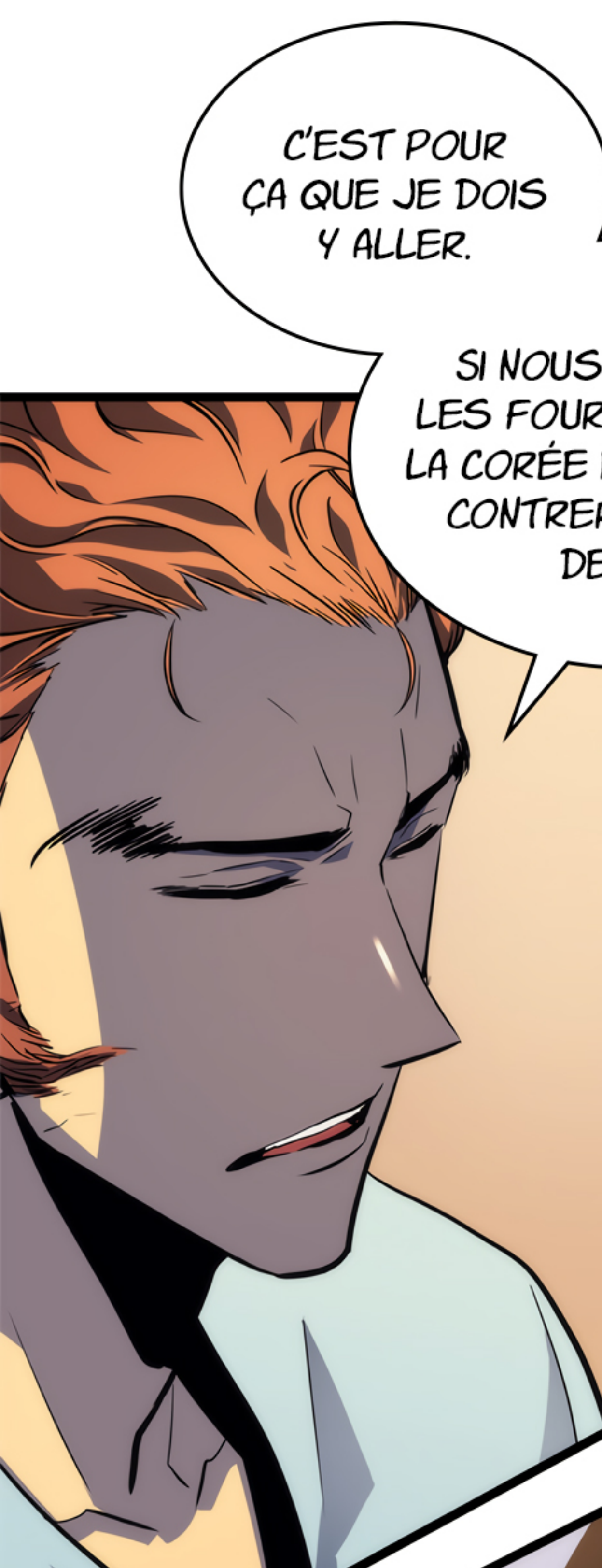
TU VAS
VRAIMENT Y
ALLER ?

OUAIS.






TU AS VU
COMMENT EUN-SUK
EST MORT.



C'EST POUR
ÇA QUE JE DOIS
Y ALLER.



SI NOUS LAISSONS
LES FOURMIS SEULES,
LA CORÉE ENTIÈRE REN-
CONTRERA LE MÊME
DESTIN.



DEPUIS
QUAND ES-TU
PATRIOTE...

C'EST JUSTE POUR
ME LA JOUER VU QUE
C'EST QUELQUE CHOSE
QUE JE DOIS FAIRE DE
TOUTE FAÇON.



JE REFUSE
D'Y ALLER.

JE N'IRAI
JAMAIS.

SI TU ES ICI
POUR ME CONVAIN-
CRE, JE SUIS DÉ-
SOLÉ, MAIS...


NON,

JE SUIS LÀ
POUR TE VOIR,
JUSTE AU CAS
OÙ...

VU QUE JE NE
SAIS PAS QUAND
JE POURRAI TE
REVOIR.

...





JE ME PRÉPARE
À L'EXAMEN DE CER-
TIFICATION POUR DE-
VENIR ENSEIGNANT.

J'AI ENVIE
DE DEVENIR UN
FONCTIONNAIRE
ORDINAIRE.

TOI ?

TU ES AU COURANT QUE
YOO-JIN ARCHITECTURE FAIT
DES OFFRES À CERTAINS
CHASSEURS AFIN DE CRÉER
LEUR GUILDE ?

ILS M'ONT AUSSI
APPELÉ. ILS M'ONT
OFFERT LE POSTE DE
MAÎTRE DE GUILDE.

DEPUIS QUE J'AI PRIS
MA RETRAITE, CE N'EST PAS
JUSTE YOO-JIN ARCHITECTURE,
MAIS DES TAS D'AUTRES QUI
M'ONT PROPOSÉ DES
DEALS JUTEUX.

JE... MALGRÉ
MON RANG...



LES ENDROITS
OÙ DU SANG EST
VERSÉ NE SONT
PAS POUR MOI.

C'EST POUR-
QUOI JE PASSE
CET EXAMEN.

L'HISTOIRE
CORÉENNE ME
CONVIENDRAIT
BIEN, NON ?

POURQUOI
L'HISTOIRE
CORÉENNE ?



TU LE SAIS DÉJÀ.
J'ADORE LES DRAMAS
HISTORIQUES.

T'ES CHELOU.

NON, C'EST
NORMAL.




CE QUE JE VEUX
DIRE, C'EST QUE CE SE-
RAIT BIEN SI LES GUERRES
POUVAIENT RESTER DANS
LES LIVRES D'HIS-
TOIRE.




C'EST VRAI,
TU ES CELUI QUI
EST NORMAL.




LES CHAS-
SEURS SONT
LES ANOR-
MAUX.



ATTENDS... MAINTENANT
QUE J'Y PENSE, IL N'Y A PAS
BEAUCOUP DE CHASSEURS QUI
N'AIMENT PAS COMBATTRE
LES MONSTRES.



IL Y EN A QUELQUES-
UNS PARMIS LES GUÉRISSEURS,
MAIS AU LIEU DE ÇA, ILS AIMENT
VRAIMENT GUÉRIR.




SEULS CEUX QUI
AIMENT SE BATTRE
POURRAIENT SUBIR
L'ÉVEIL ?



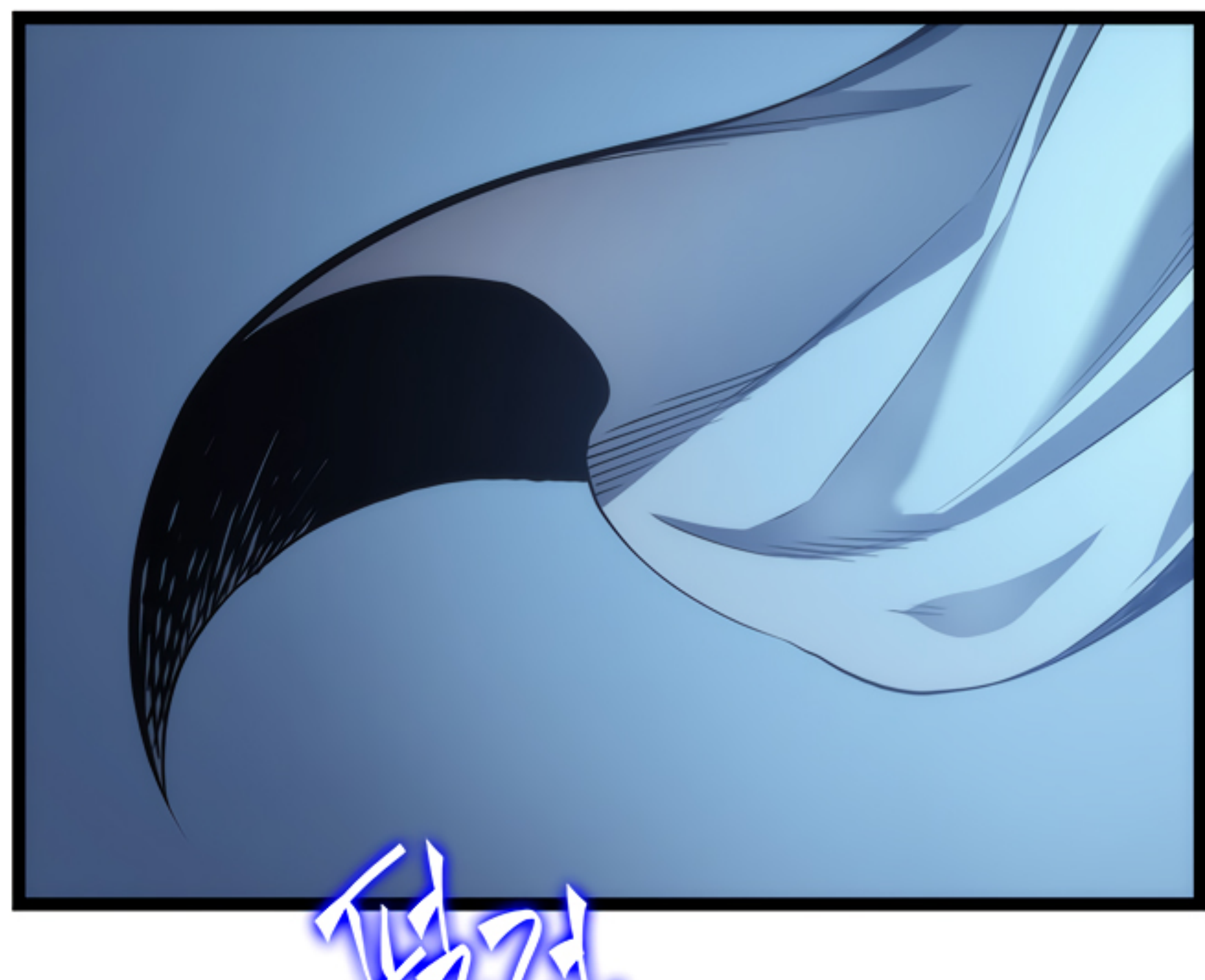
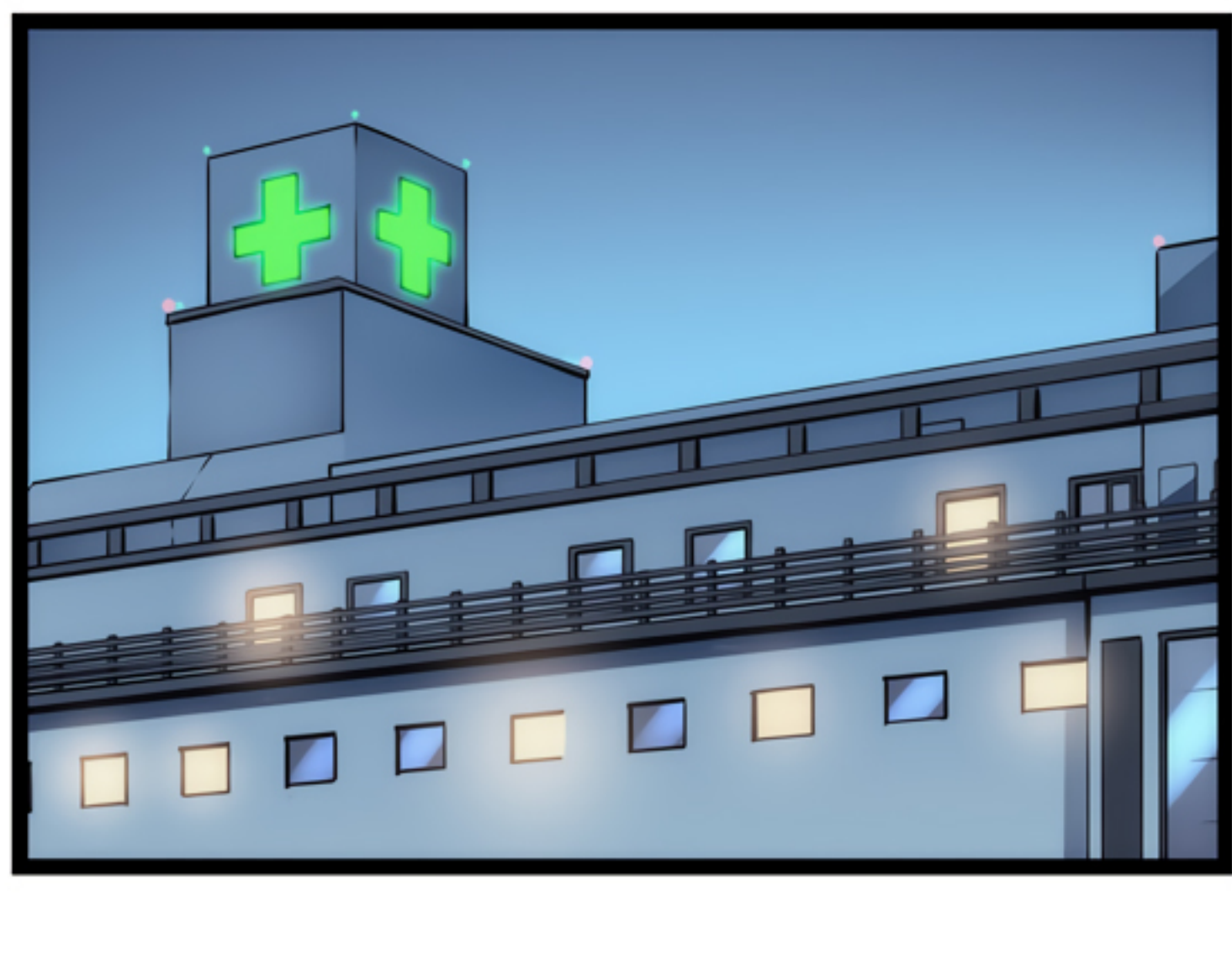
ÇA NE
PEUT PAS
ÊTRE ÇA.



ALLEZ,
ENCORE UN
VERRE.



BIEN
SÛR, VOTRE
MAJESTÉ.



타닥



타닥



SI JE FOIRE
ICI, JE NE POURRAI
PAS REVENIR EN
ARRIÈRE.

ELLE POURRAIT NE PAS ÊTRE
CAPABLE D'AVALER LA SAINTE EAU
DE VIE ET MÊME SI ELLE Y ARRIVE,
IL N'Y A AUCUNE GARANTIE QUE ÇA
FONCTIONNE.

MAIS...

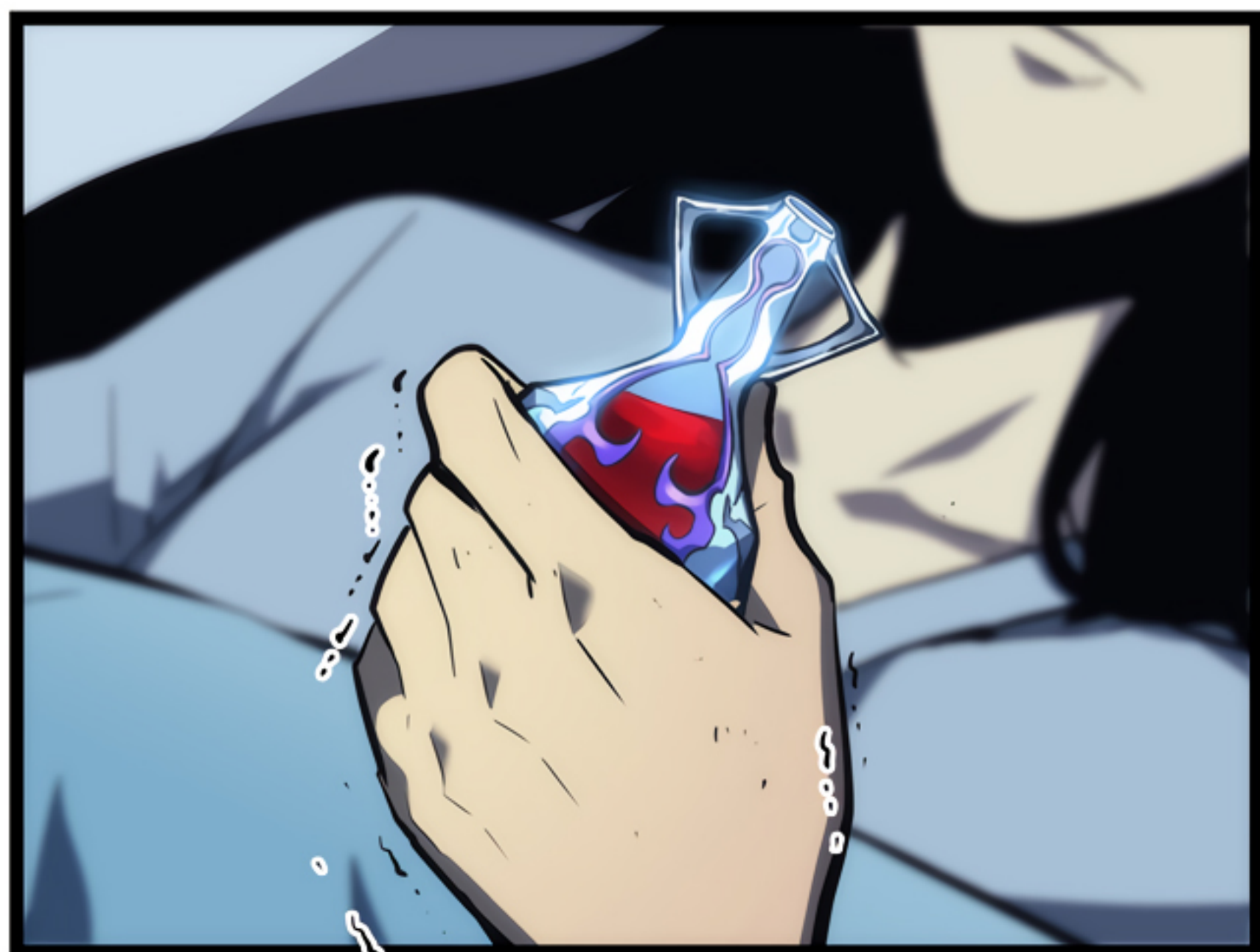
J'AI VU LE SYSTÈME
FAIRE BEAUCOUP DE
MIRACLES.

DES CHOSES QUE
PERSONNE D'AUTRE NE
CROIRAIT.

TOUT ÇA GRÂCE
AU POUVOIR DU
SYSTÈME.

COMME LE FAIT
QU'UN CHASSEUR DE
RANG E COMME MOI AIT
PU PROGRESSER
AUTANT...

JE DEVRAIS
LUI FAIRE CON-
FIANCE UNE FOIS
DE PLUS.





TOUT CE QUE JE VOULAIS
FAIRE, C'ÉTAIT LAVER LES
CHEVEUX DE MA MÈRE.



JIN-WOO, TU
VAS BIEN ?

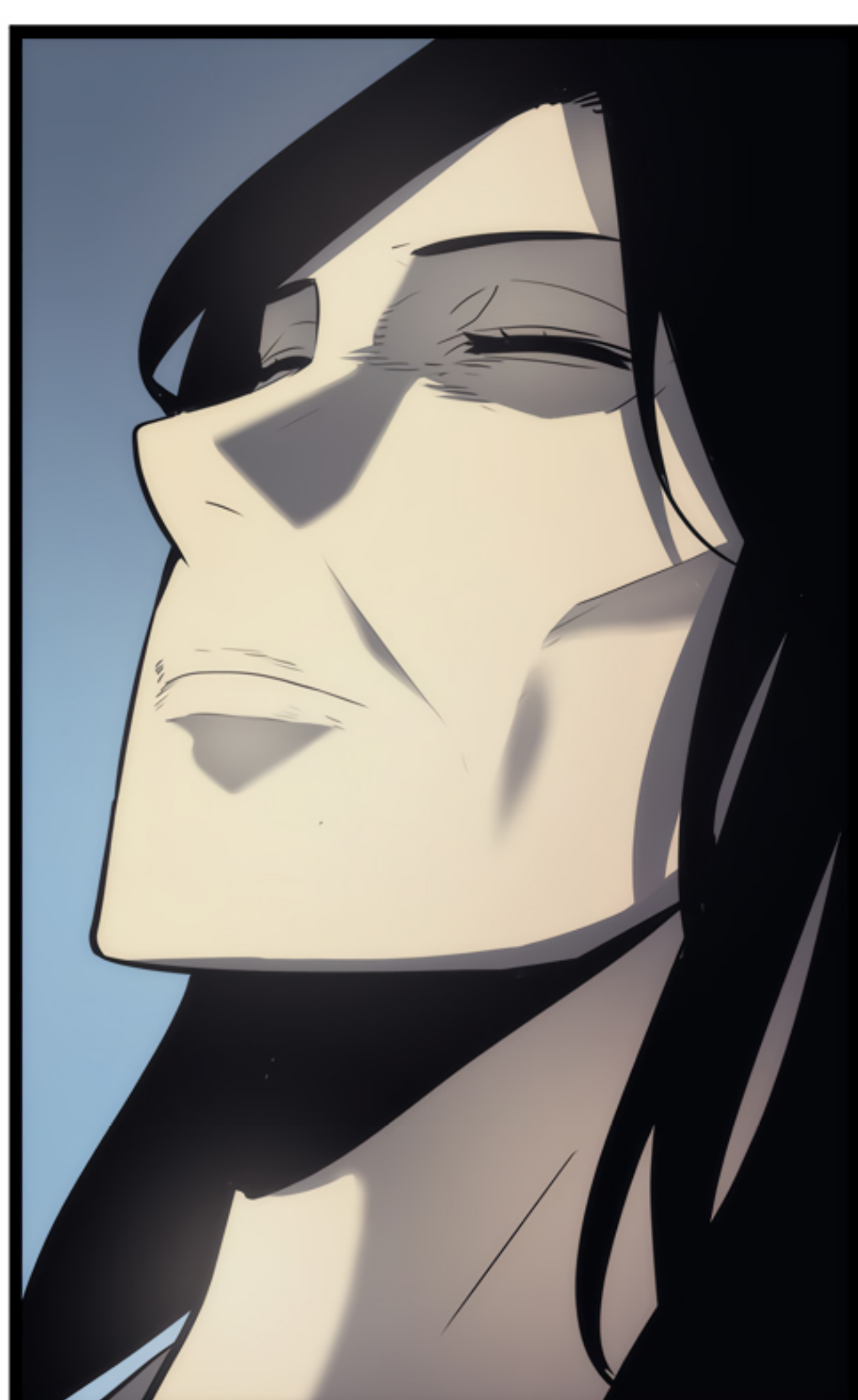



TU AS MAL
QUELQUE
PART ?

C'ÉTAIT DE
MA FAUTE...



C'EST À CAUSE
DE MOI QU'ELLE A
CETTE CICATRICE.





ELLE RETROUVE
UN PEU DE COULEURS,
MAIS POURQUOI NE SE
RÉVEILLE-T-ELLE
PAS ?

POURQUOI...

OUVRE LES
YEUX... OUVRE
LES YEUX !



JE N'AI JAMAIS EU
QU'UNE SEULE RAISON
DE VOULOIR DEVENIR
PLUS FORT.

ALORS JE T'EN PRIE,
RÉVEILLE-TOI...

LAISSE-MOI
M'OCCUPER DU...



FARDEAU QUE TU
PORTES, MAMAN.





JE N'ARRIVE PAS À
ME CONCENTRER.



MERCI.





휘이익



C'EST
BIENTÔT
L'ÉTÉ ?



L'AIR EST
CHAUD.





COMBIEN DE
TEMPS AI-JE
DORMI ?



4 ANS...



ÇA FAIT
4 ANS.

4 ANS ?

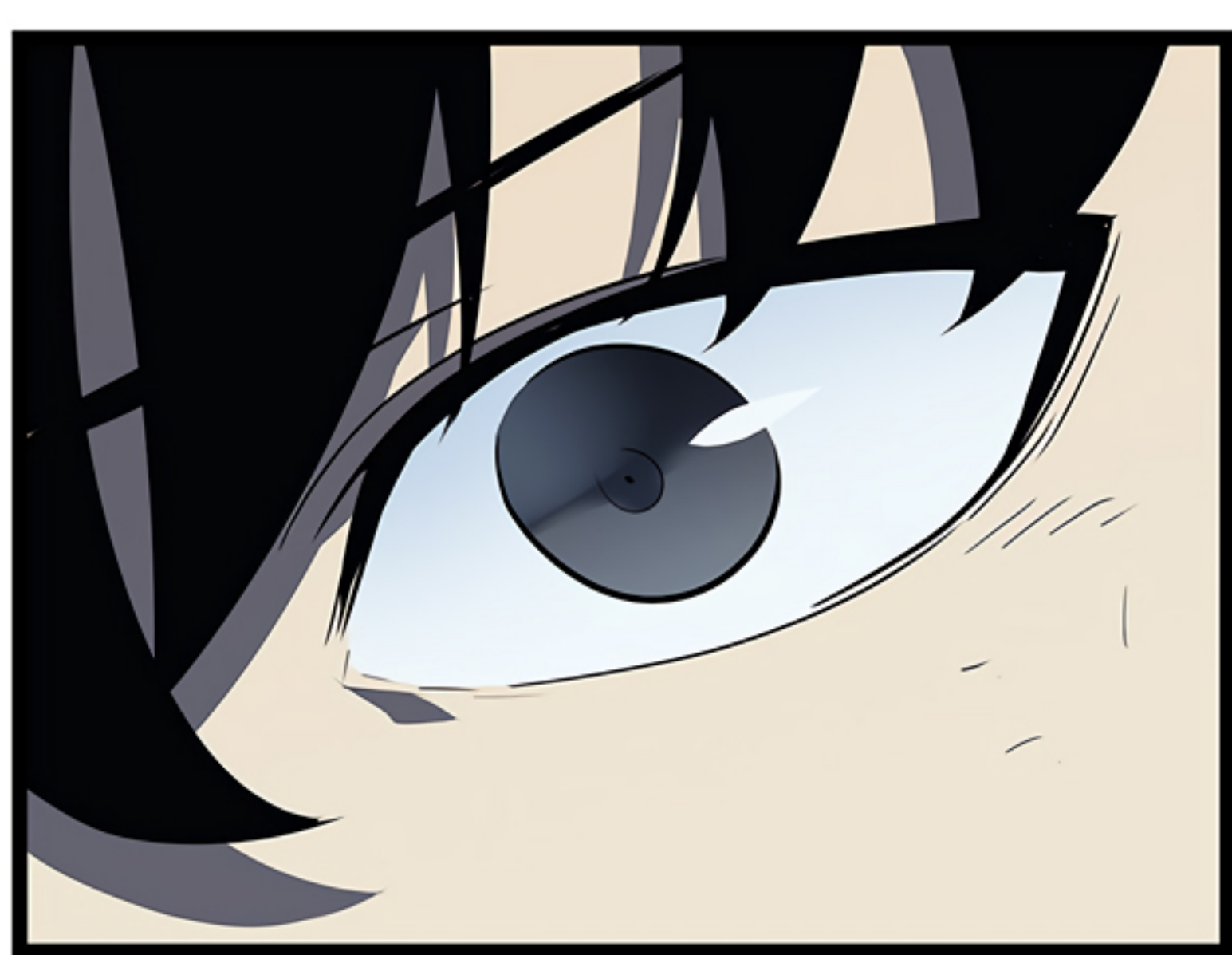
COMMENT
VA JIN-AH ?

ELLE VA
BIEN ?

OUI, ELLE
VA BIEN.

MERCI, FILS.

TU AS TENU TA
PROMESSE.



PARCE QUE JE
SUIS TOMBÉE
MALADE...



MON FILS...

ÇA A DÙ ÊTRE
DIFFICILE.





OUI.

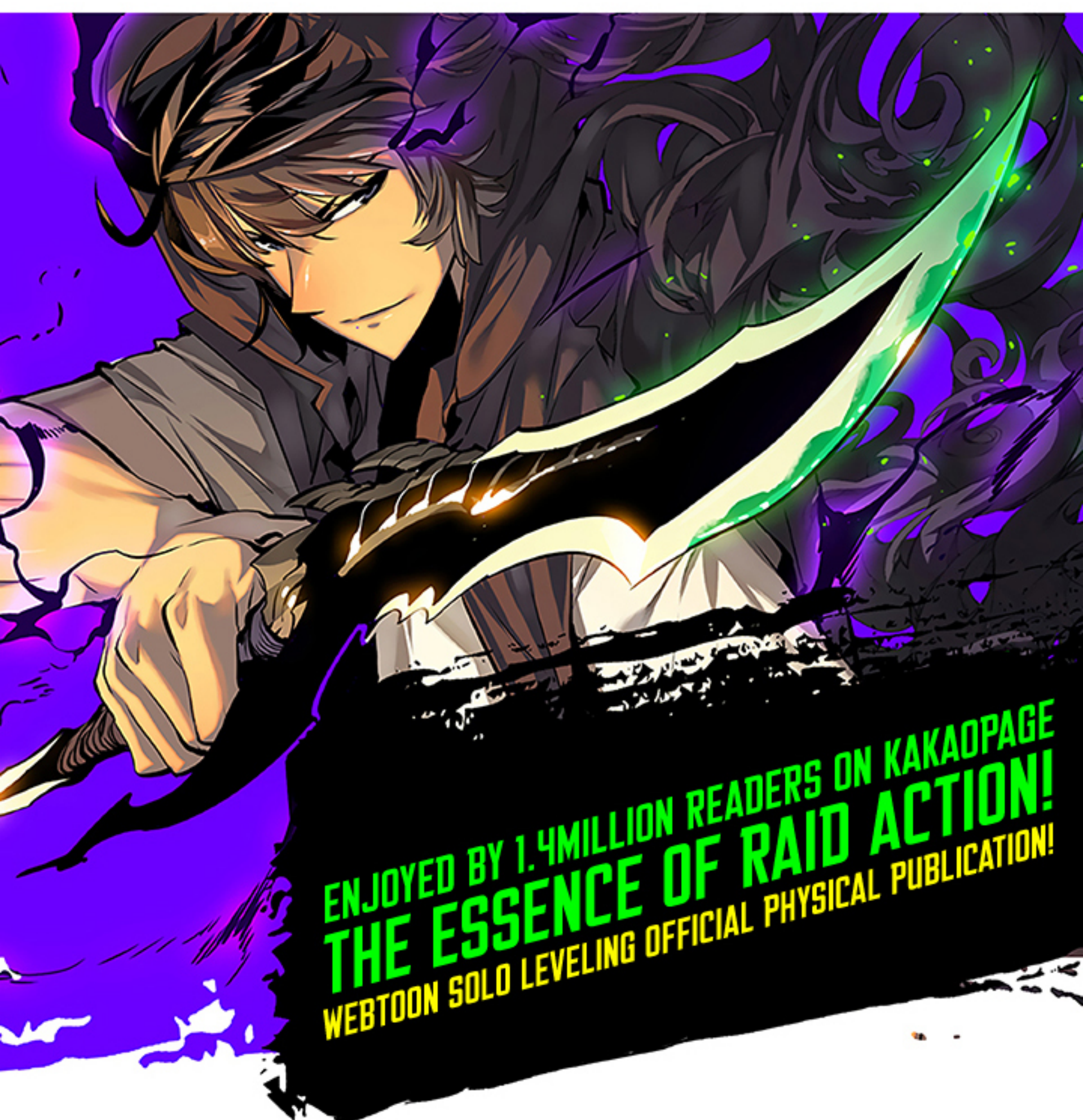
COUCOU TOUT LE MONDE,
VOILA, FIN DU CHAPITRE, JE
VOUS FAIT JUSTE CETTE PETITE
NOTE POUR VOUS DIRE QUE SOLO
LEVELING VA SORTIR EN VERSION
PAPIER EN CORÉE, DONC PEUT
ÊTRE BIENTÔT ÉGALEMENT
PAR CHEZ NOUS ^^

나 혼자만 레벨업

D&C
WEBTOON

만화 장성락 (REDICE STUDIO) · 원작 추공 · 각색 기소령
기획 김은주 · 편집 팀장 이희진 · 편집 강민지, 황예나
제작 REDICE STUDIO Inc · 발행 디앤씨웹툰

*본 작품은 (주)디앤씨미디어가 저작권자와의 계약에 따라 발행한 것으로
저작권법의 보호를 받는 저작물입니다. 본 서의 내용을 무단 전재 및 무단 복제하는 것을 금합니다.



나 혼자만 레벨업

장성락 (REDICE) 만화 · 추공 원작 · 기소령 각색

단행본만을 위한 전면 재연출!

최약체에서 최강 헌터로, 홀로 전장을 제패하라!

9월 26일 출간!

초판 한정 일러스트 다용도 클리너 증정
(수량 소진 시 마감, 사이즈 14×18cm)

구입처 안내

온라인 서점 알라딘, 반디앤루니스, 예스24, 인터넷교보문고, 인터파크 외

오프라인 서점 교보문고, 북새통, 영풍문고, 코믹갤러리 외



**MONSTER NO SCANTRAD/TOKUMEI NO TEAM VOUS PRÉSENTENT :
SOLO LEVELING**



SCAN : JAIMINI'S BOX

TRAD : TZAKAR

CHECK : JOOLS

EDIT : EXCLUSIF

CLEAN : TAERA

Q-CHECK : TERRA

ON RECRUTE !



JUST HOW
LONG WAS I
ASLEEP?

4
YEARS...





IT'S
BEEN 4
YEARS.

4
YEARS?

HOW'S
JIN-AH?

IS SHE
OKAY?

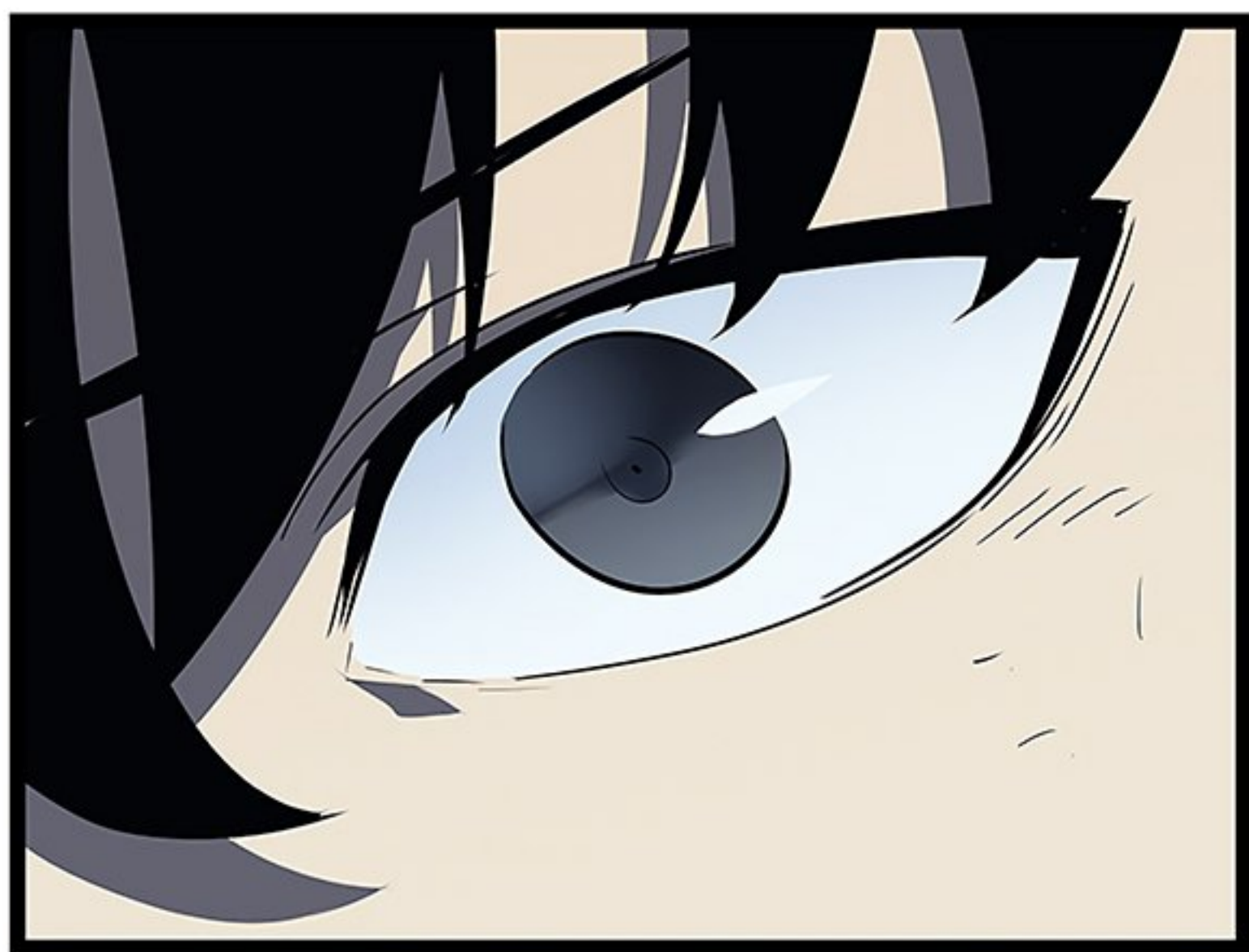
YEAH,
SHE'S
FINE.



**THANK YOU,
SON.**



**YOU
KEPT YOUR
PROMISE.**



BECAUSE I
GOT SICK...

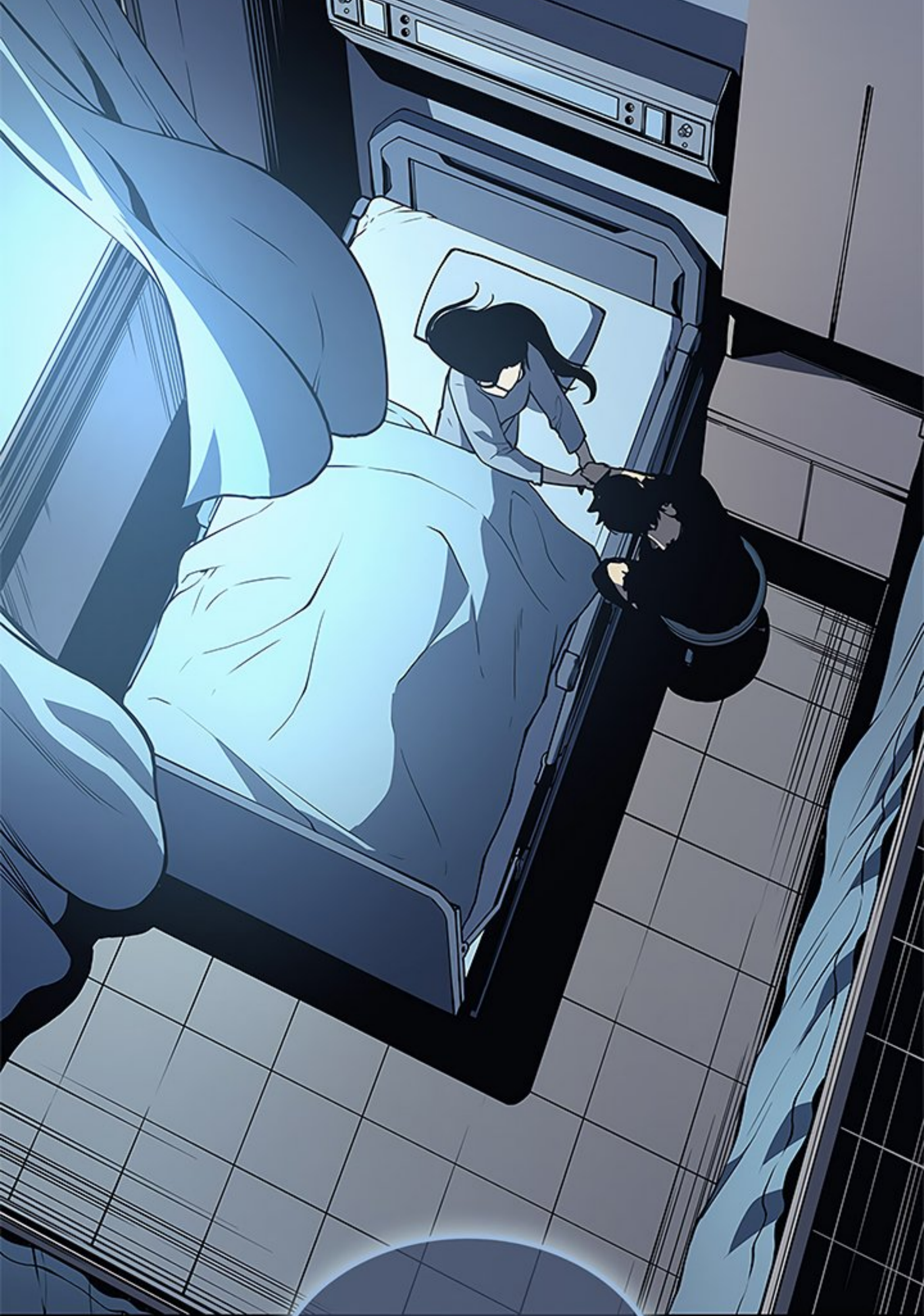


MY
SON...

IT
MUST'VE
BEEN
DIFFICULT.







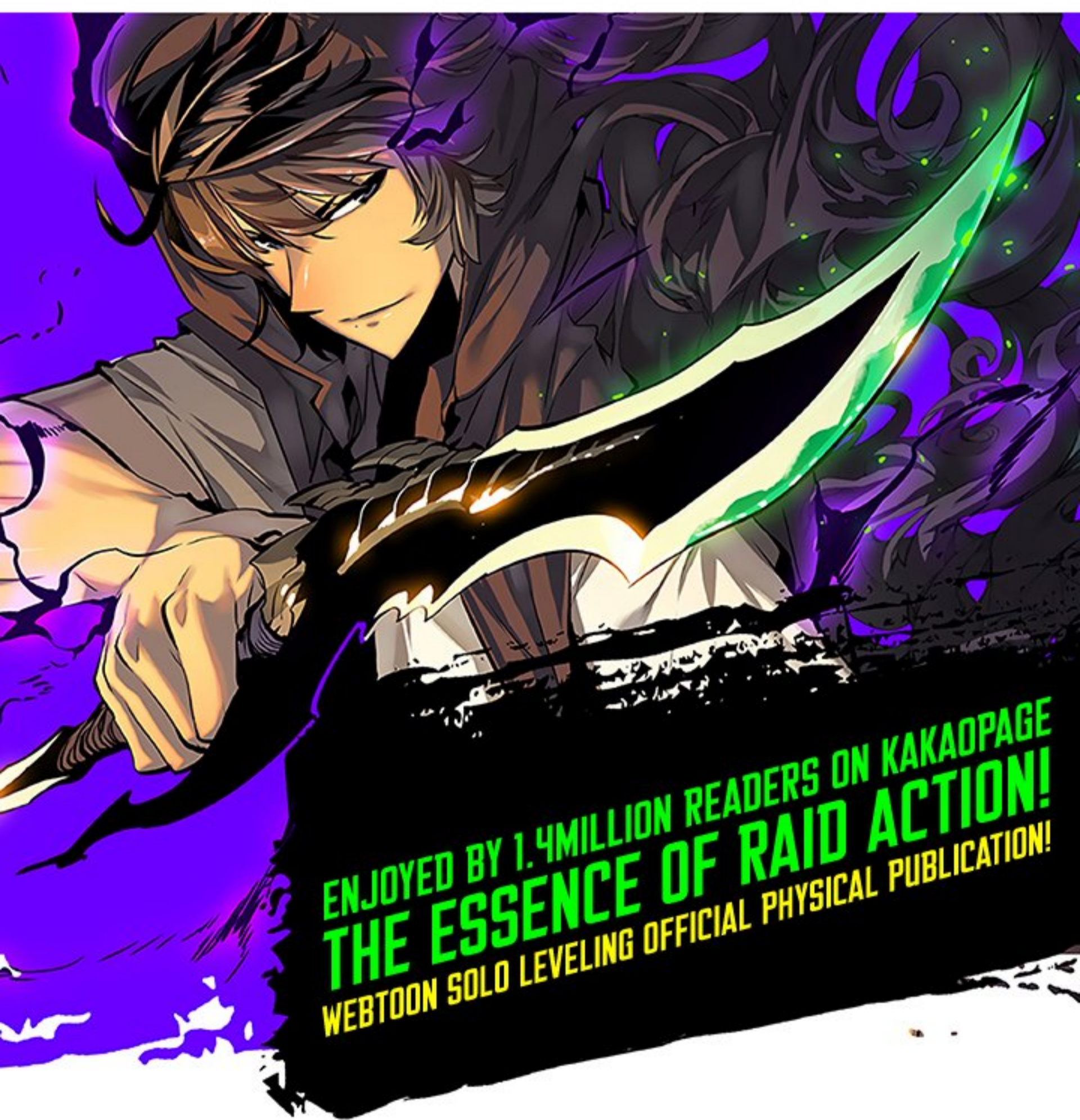
YEAH.

나 혼자만 레벨업

D&C
WEBTOON

만화 장성락 (REDICE STUDIO) · 원작 추공 · 각색 기소령
기획 김은주 · 편집 팀장 이희진 · 편집 강민지, 황예나
제작 REDICE STUDIO Inc · 발행 디앤씨웹툰

*본 작품은 (주)디앤씨미디어가 저작권자와의 계약에 따라 발행한 것으로
저작권법의 보호를 받는 저작물입니다. 본 서의 내용을 무단 전재 및 무단 복제하는 것을 금합니다.



나 혼자만 레벨업 1

장성락 (REDICE STUDIO) 만화 · 추공 원작 · 기소령 각색

단행본만을 위한 전면 재연출!

최약체에서 최강 헌터로, 홀로 전장을 제패하라!

9월 26일 출간!

초판 한정 일러스트 다용도 클리너 증정
(수량 소진 시 마감, 사이즈 14×18cm)

구입처 안내

온라인 서점 알라딘, 반디앤루니스, 예스24, 인터넷교보문고, 인터파크 외

오프라인 서점 교보문고, 북새통, 영풍문고, 코믹갤러리 외







범죄도시

4



GRANBLUE FANTASY

双剣の絆

アーク・ソール

あろくと

あろくと

BC





忍
者
転
生

西尾洋一

シ
ン
グ
ニ
!

SHINGUNI!
Volume 1

Published by
YOUNG BISHOU



나태공자,
노력천재되다